

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1999

Julkaistu Helsingissä 27 päivänä toukokuuta 1999

N:o 609—620

SISÄLLYS

N:o		Sivu
609	Asetus päiväsakon rahamäärästä	1461
610	Asetus rikesakkorikkomuksista	1463
611	Asetus sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta annetun asetuksen muuttamisesta	1466
612	Asetus rangaistusmääräysmenettelystä annetun asetuksen muuttamisesta	1468
613	Asetus yhteentörmäämisen ehkäisemisestä sisäisillä kulkuvesillä annetun asetuksen (Sisävesisäännöt 1978) 16 §:n muuttamisesta	1469
614	Asetus jäteasetuksen 24 §:n kumoamisesta	1470
615	Asetus yhteiskuntatieteellisistä tutkinnoista annetun asetuksen muuttamisesta	1471
616	Asetus ulkomaalaisvaltuutetusta annetun asetuksen muuttamisesta	1472
617	Sisäasiainministeriön päätös kuntajaon muuttamisesta Karjalohjan ja Sammatin kuntien välillä	1473
618	Sisäasiainministeriön päätös kuntajaon muuttamisesta Lohjan kaupungin ja Nummi-Pusulan kunnan välillä	1474
619	Oikeusministeriön päätös oikeusministeriön ja eräiden hallinnonalalla toimivien viranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun oikeusministeriön päätöksen 1 ja 3 §:n muuttamisesta	1475
620	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen 1 §:n muuttamisesta	1476

N:o 609

Asetus

päiväsakon rahamäärästä

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä säädetään 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun rikoslain (39/1889) 2 a luvun 2 §:n 2 ja 5 momentin sekä 3 §:n 2 momentin nojalla, sellaisina kuin ne ovat laissa (550/1999):

1 §

Keskimääräinen kuukausitulo

Sakotettavan keskimääräinen kuukausitulo lasketaan puhtaasta ansio- ja pääomatulosta.

Tulosta vähennettäviä veroja ja maksuja ovat:

- 1) valtion tulovero ansio- ja pääomatulosta;
- 2) kunnallisvero;
- 3) kirkollisvero;
- 4) varallisuusvero;
- 5) vakuutetun kansaneläkevakuutusmaksu;
- 6) vakuutetun sairausvakuutusmaksu;
- 7) työntekijän työeläkevakuutusmaksu;
- 8) palkansaajan työttömyysvakuutusmaksu;
- 9) jäännösveron korot;
- 10) veronkorotus;
- 11) ennakon viivekorko.

2 §

Peruskulutusvähennys

Peruskulutusvähennyksen suuruus on 1 500 markkaa.

3 §

Elatusvelvollisuus

Sakotettavan elatuksen varassa olevasta puolisoista ja alaikäisestä lapsesta sekä sakotettavan puolison alaikäisestä lapsesta vähennetään päiväsakon rahamäärästä jokaisen osalta 15 markkaa. Puoliso on rinnastetaan henkilö, joka avioliittoa solmimatta jatkuvasti elää sakotettavan kanssa yhteisessä taloudessa avioliitonomaisissa olosuhteissa.

4 §

Varallisuus

Jos sakotettavalla on verotettavaa varallisuutta vähintään 500 000 markkaa, päiväsakon rahamäärää korotetaan 20 markalla. Jos varallisuutta on vähintään 1 000 000 markkaa, rahamäärää korotetaan 40 markalla.

5 §

Päiväsakon vähin rahamäärä

Päiväsakon rahamäärää ei saa vahvistaa pienemmäksi kuin 40 markkaa.

6 §

Pennimäärien pyöristäminen

Päiväsakon rahamäärä vahvistetaan täysin
Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

markoin siten, että markkojen yli menevät pennit jätetään ottamatta lukuun.

7 §

Sakon vähin kokonaisrahamäärä

Tieliikennelaissa (267/1981) tai sen nojalla annetuissa säännöksissä säädetyn suurimman sallitun nopeuden ylityksestä tuomittavan sakon vähin kokonaisrahamäärä on mopoilijalle 300 markkaa ja muulle moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettajalle 700 markkaa.

8 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1999.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 610

Asetus

rikesakkorikkomuksista

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä säädetään 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun rikoslain (39/1889) 2 a luvun 8 §:n 2 momentin ja 9 §:n 4 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa (550/1999):

1 §

Soveltamisala

Tässä asetuksessa tarkoitetusta rikkomuksesta voidaan määrätä seuraamukseksi rikesakko, jollei rikoslain (39/1889) 2 a luvun 10 §:n 2 momentista muuta johdu.

100 markan rikesakko, jos hän rikkoo tieliikennelakia tai sen nojalla annettuja säännöksiä.

Rikesakkoa ei kuitenkaan saa määrätä, jos polkupyöräilijä tai muu moottorittoman ajoneuvon kuljettaja rikkoo rikoslain 23 luvun 9 §:n liikennejuopumusta moottorittomalla ajoneuvolla koskevaa säännöstä.

2 §

Rikesakon suuruus

Rikesakon suuruus on 50, 100, 200, 300, 400, 500, 600 tai 700 markkaa sen mukaan kuin jäljempänä säädetään.

5 §

Moottorikäyttöisen ajoneuvon asiakirjoja koskevat rikkomukset

Moottorikäyttöistä ajoneuvoa kuljettaessa vaadittavien asiakirjojen mukana pitämistä koskevien tieliikennelain tai sen nojalla annettujen säännösten rikkomisesta voidaan kuljettajalle määrätä 100 markan rikesakko.

3 §

Jalankulkijan rikkomukset

Jalankulkijalle voidaan määrätä 50 markan rikesakko, jos hän rikkoo tieliikennelakia (267/1981) tai sen nojalla annettuja säännöksiä.

6 §

Moottorikäyttöisen ajoneuvon varusteita koskevat rikkomukset

Moottorikäyttöisen ajoneuvon tai hinattavan ajoneuvon rakennetta, varusteita tai kuntoa koskevien tieliikennelain tai sen nojalla annettujen säännösten rikkomisesta voidaan kuljettajalle, omistajalle tai pysyvälle haltijalle määrätä 200 markan rikesakko.

4 §

Moottorittoman ajoneuvon kuljettajan rikkomukset

Polkupyöräilijälle tai muulle moottorittoman ajoneuvon kuljettajalle voidaan määrätä

Mopoilijalle, mopon omistajalle tai pysyvälle haltijalle voidaan 1 momentissa tarkoi-

tetusta rikkomuksesta määrätä 100 markan rikesakko.

7 §

Henkilökohtaisen suojavälineen käyttöä koskevat rikkomukset

Henkilö- ja pakettiauton kuljettajalle ja matkustajalle voidaan tieliikennelain vastaisesta turvavyön käyttämättä jättämisestä ajon aikana määrätä 200 markan rikesakko. Samansuuruinen rikesakko voidaan määrätä myös kuljettajalle, holhoojalle tai huoltajalle tieliikennelain 88 §:n 4 momentissa säädetyn velvollisuuden laiminlyömisestä.

Moottoripyörän tai moottorikelkan kuljettajalle, mopoilijalle tai 15 vuotta täyttäneelle moottoripyörän, moottorikelkan tai mopon matkustajalle voidaan määrätä malliltaan hyväksytyn suojakypärän käyttämättä jättämisestä ajon aikana 200 markan rikesakko.

8 §

Nopeusrajoituksen rikkominen moottorikäyttöisellä ajoneuvolla

Jos suurin sallittu nopeus on enintään 60 kilometriä tunnissa, moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettajalle voidaan määrätä suurimman sallitun nopeuden ylityksestä:

1) enintään 15 kilometrillä tunnissa 500 markan rikesakko; ja

2) yli 15 kilometrillä tunnissa ja enintään 20 kilometrillä tunnissa 700 markan rikesakko.

Jos suurin sallittu nopeus on yli 60 kilometriä tunnissa, moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettajalle voidaan määrätä suurimman sallitun nopeuden ylityksestä:

1) enintään 15 kilometrillä tunnissa 400 markan rikesakko; ja

2) yli 15 kilometrillä tunnissa ja enintään 20 kilometrillä tunnissa 600 markan rikesakko.

Mopoilijalle voidaan kuitenkin määrätä suurimman sallitun nopeuden ylityksestä enintään 15 kilometrillä tunnissa 300 markan rikesakko.

9 §

Muut moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettajan liikennesääntörikkomukset

Moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettajalle

voidaan määrätä tieliikennelain 1 tai 2 lukuun tai tieliikenneasetukseen (182/1982) sisältyvien liikennesääntöjen taikka liikenne-merkeillä osoitettujen käskyjen, kieltojen, rajoitusten tai määräysten muusta kuin tämän asetuksen 8 §:ssä tarkoitetusta rikkomisesta 300 markan rikesakko.

Rikesakkoa ei kuitenkaan saa määrätä, jos moottorikäyttöisen ajoneuvon kuljettaja on rikkonut tieliikennelain 3 §:n 2 momentin, 4 §:n 1 momentin, 6, 7 tai 10 §:n, 12 §:n 1 momentin, 14, 17—24 tai 29—33 §:n säännöksiä taikka tieliikenneasetuksen 5 tai 6 §:n, 22 §:n 1 momentin 1 kohdan, 26 §:n tai 34 §:n 2 momentin säännöksiä taikka tieliikenneasetuksen 14 §:n liikennemerkeissä 222, 231 tai 232, tai 16 §:n liikennemerkeissä 344—347, 351, 391 tai 392 tarkoitettuja käskyjä, kieltoja, rajoituksia tai määräyksiä.

Mopoilijalle 1 momentissa tarkoitetusta rikkomuksesta määrättävä rikesakko on kuitenkin 200 markkaa. Tällainen rikesakko voidaan määrätä mopoilijalle 2 momentin säännöksestä poiketen myös tieliikenneasetuksen 22 §:n 1 momentin 1 kohdan tai 26 §:n säännösten rikkomisesta.

10 §

Moottorikäyttöisen ajoneuvon häiritsevä ja tarpeeton ajo

Tieliikennelain 86 §:n ja ajoneuvojen käytöstä tiellä annetun asetuksen (1257/1992) 4 §:n moottorikäyttöisen ajoneuvon häiritsevää tai tarpeetonta ajoa koskevien säännösten rikkomisesta voidaan kuljettajalle määrätä 200 markan rikesakko.

11 §

Ajoneuvon katsastusta ja rekisteröitäväksi ilmoittamista koskevat rikkomukset

Katsastamattoman tai rekisteröitäväksi ilmoittamattoman ajoneuvon käyttämisestä voidaan kuljettajalle määrätä 200 markan rikesakko.

12 §

Moottorikäyttöisen ajoneuvon henkilökuljetusta koskevat rikkomukset

Moottorikäyttöisen ajoneuvon henkilökul-

jetusta ja matkustajien sijoittamista koskevien säännösten rikkomisesta voidaan kuljetajalle määrätä 300 markan rikesakko.

poliisi voi määrätä roskaajalle 300 markan rikesakon.

13 §

Roskaamiskiellon vähäinen rikkominen

Jätelain (1072/1993) 19 §:ssä säädetyn roskaamiskiellon vähäisestä rikkomisesta

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

14 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1999.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 611

Asetus

sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä

muutetaan sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta 23 päivänä toukokuuta 1969 annetun asetuksen (321/1969) 18 §:n 2 momentti, 19 §:n 1 momentti, 29 §:n 1 momentti, 45 ja 46 § sekä 57 a §,

sellaisina kuin ne ovat, 18 §:n 2 momentti ja 19 §:n 1 momentti asetuksessa 1085/1989, 29 §:n 1 momentti ja 57 a § asetuksessa 70/1997 sekä 45 ja 46 § asetuksessa 164/1985, sekä lisätään 23 e §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa asetuksessa 70/1997, uusi 2 momentti ja 30 §:ään, sellaisena kuin se on viimeksi mainitussa asetuksessa ja asetuksessa 936/1977, uusi 3 momentti, seuraavasti:

18 §

Jos sakkoa tuomittaessa sakon kokonaisrahamäärä on korotettu päiväsakon rahamäärästä annetun asetuksen (609/1999) 7 §:n mukaisesti, kertyneet varat on käytettävä ensin rikoslain 2 a luvun 3 §:n 1 momentin mukaan vahvistetun päiväsakon kokonaisrahamäärän suorittamiseen.

19 §

Jos sakotetun maksamat ja häneltä ulosotetut varat eivät riitä lainvoiman saaneella päätöksellä tuomitun sakon koko määrän suorittamiseen eikä ole todennäköistä, että hänelle 11 §:ssä tarkoitetun tilitysajan tai myönnettävän maksuajan kuluessa ilmaantuisi varoja sakon maksamiseen, täytäntöönpanosta huolehtivan ulosottomiehen tai avustavan ulosottomiehen on haastettava sakotettu muutorangaistuksen määräämistä koskevaan oikeudenkäyntiin. Jos asiassa käy selville, että sakkoa ei rikoslain 2 a luvun 6 §:n 3 momentin mukaan saa muuntaa vankeudeksi tai jos haastamiselle on muu laissa säädetty este, täytäntöönpanokirja on palautettava täytäntöönpanoa pyytäneelle viranomaiselle. Jos myöhemmin ilmenee syitä, joiden perusteella täytäntöönpanon jatkaminen on aiheellista, viranomaisen on lähetettävä sakko uudelleen täytäntöön pantavaksi.

23 e §

Jos syyttäjä jättää vaatimatta muutoran-

gaistusta rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun 10 a §:n nojalla tai jos tuomioistuin jättää muutorangaistuksen määräämättä rikoslain 2 a luvun 6 tai 7 §:n nojalla, oikeusrekisterikeskuksen on menettävä 1 momentissa säädetyllä tavalla.

29 §

Kun sakotettu haastetaan sakon muutorangaistuksen määräämistä koskevaan oikeudenkäyntiin, sakotetulle on annettava todistus haastamisesta. Haastetodistus laaditaan vahvistetun kaavan mukaiselle lomakkeelle, ja siihen merkitään myös lomakkeessa edellytetyt tiedot sakotetusta ja maksamatta jääneestä sakosta. Kappale todistusta on lähetettävä tuomioistuimelle, syyttäjälle, ulosottomiehelle ja oikeusrekisterikeskukselle. Ulosottomiehen on liitettävä syyttäjälle lähetettävään kappaleeseen sakon täytäntöönpanokirja estetodistuksin. Haastetodistuksen kappale, jonka ulosottomies lähettää oikeusrekisterikeskukselle, on ulosottomiehen lopputilitys asiassa.

30 §

Jos syyttäjä jättää vaatimatta muutorangaistusta rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun 10 a §:n nojalla, syyttäjän on huolehdittava haasteen peruuttamisesta sekä ilmoitettava päätöksestään syytetylle, oikeusrekisterikeskukselle ja haastamispaikkakunnan ulosottomiehelle sekä palautettava sakon täytäntöönpanokirja oikeusrekisterikeskukselle.

45 §

Ulosottomiehen on pidettävä tässä asetuksessa tarkoitetuista täytäntöönpanoasioista sakkoasiain päiväkirjaa. Päiväkirjassa on mainittava asianumero, saapumispäivä, lähettäjä, tuomitun nimi ja täytäntöönpanon laatu, perittävän sakon tai saamisen rahamäärä, menetetyksi tuomittu tietty esine tai muu omaisuus sekä täytäntöön pantavasta muuntorangaistuksesta sen aika ja muunnettujen sakkojen kokonaismäärä. Päiväkirjaan on myös merkittävä ulosottomiehen täytäntöönpanotoimet ja niiden aika sekä päivä, jona täytäntöönpano on annettu nimetyn avustavan ulosottomiehen tehtäväksi, avustavan ulosottomiehen täytäntöönpanotoimet, maksukehotuksen lähettäminen, kertyneet ja tilitetyt rahamäärät sekä päivä, jona lopputilitys on tehty.

Jos täytäntöönpanoa kohtaa este taikka jos täytäntöönpano viipyy muutoksenhaun, täytäntöönpanon keskeytyksen, palkan ulosmittauksen tai muun sellaisen seikan vuoksi, jota ei ole voitu välttää, päiväkirjaan on merkittävä este tai lopputilityksen viipymisen syy.

46 §

Sakkoasiain päiväkirjaa pidetään ulosoton automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää hyväksi käyttäen. Toimeksi saamistaan täytäntöönpanotehtävistä avustavalle ulosottomiehelle on annettava kirjanpitoa varten täytäntöönpanossa tarvittavat tiedot sisältävä tuloste ulosoton automaattisesta tietojenkäsittelyjärjestelmästä.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Niissä asioissa, joita ei ole kirjattu ulosoton automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään, sakkoasiain päiväkirjaa pidetään päiväkirjakortistona ja avustavan ulosottomiehen tilikirjakortistona. Päiväkirjakortin ja tilikirjakortin kaavan vahvistaa oikeusministeriö.

57 a §

Oikeusrekisterikeskuksen on merkittävä täytäntöönpanovinaan olevista sakoista, menettämisseuraamuksista ja saamisista sakko-rekisteriin tarpeelliset tiedot ulosottomiehestä, etsintäkuuluttamisesta ja sen muutoksista, muuntorangaistuksen määräämisestä tai siitä, ettei sakosta saa määrätä muuntorangaistusta, menetetyksi tuomitun esineen tai muun valtion haltuun tuomitun omaisuuden luovuttamisesta viranomaiselle sekä muista kutakin asiaa koskevista toimenpiteistä. Sakkorekisteriin on merkittävä myös sakosta ja saamisesta suoritettut maksut, ulosottomiehen tilitämät rahamäärät, menetetyksi tuomitun omaisuuden myynnistä kertyneet rahamäärät, muunnettujen tai niiden sakkojen rahamäärät, joista on rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun 10 a §:n nojalla jätetty vaatimatta muuntorangaistusta tai joista muuntorangaistus on rikoslain 2 a luvun 6 tai 7 §:n nojalla jätetty määräämättä, sekä perittävänä olevasta sakosta tai saamisesta laillisesti poistetut tai lyhennetyt rahamäärät.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1999.

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 612

Asetus

rangaistusmääräysmenettelystä annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä
kumotaan rangaistusmääräysmenettelystä 26 päivänä marraskuuta 1993 annetun asetuksen (1026/1993) 6 §,
muutetaan 8 ja 9 §, sekä
lisätään 2 §:ään uusi 2 momentti ja 4 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

2 §

Rangaistusvaatimukseen tai siihen liitettävään erilliseen asiakirjaan on merkittävä, miten epäillyn maksukyky on arvioitu.

4 §

Jos epäilty kiistää rangaistusvaatimuksen antavan virkamiehen arvion maksukykyystään, tästä on tehtävä merkintä rangaistusvaatimukseen. Rangaistusvaatimukseen tai siihen liitettävään asiakirjaan on tällöin merkittävä epäillyn oma arvio tuloistaan, varallisuudestaan ja elatusvelvollisuudestaan.

8 §

Ilmoitus rangaistusmääräysasian ratkaisusta on lähetettävä oikeusrekisterikeskukseen kultakin kuukaudelta ennen seuraavan kuukauden 15 päivää.

Oikeusrekisterikeskus toimittaa tiedot rangaistusmääräyksistä tilastokeskukselle.

9 §

Rangaistusmääräyksiä koskevat asiakirjat säilytetään asiakirjavihkoina virallisen syyttäjän kanslian arkistossa järjestettyinä rangaistusmääräysten numeron mukaan erikseen kultakin vuodelta.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1999.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 613

Asetus

**yhteentörmäämisen ehkäisemisestä sisäisillä kulkuvesillä annetun asetuksen
(Sisävesisäännöt 1978) 16 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä
muutetaan yhteentörmäämisen ehkäisemisestä sisäisillä kulkuvesillä 30 päivänä maaliskuuta
1978 annetun asetuksen (Sisävesisäännöt 1978) (252/1978) 16 § seuraavasti:

16 §

Rangaistussäännös

Rangaistus tämän asetuksen säännösten

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

rikkomisesta säädetään rikoslain 23 luvun 1
ja 2 §:ssä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lo-
kakuuta 1999.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 614

A s e t u s

jäteasetuksen 24 §:n kumoamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministerin esittelystä säädetään:

1 §
Tällä asetuksella kumotaan 22 päivänä joulukuuta 1993 annetun jäteasetuksen (1390/1993) 24 §, sellaisena kuin se on asetuksessa 775/1997.

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1999.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 615

Asetus**yhteiskuntatieteellisistä tutkinnoista annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Opetusministerin esittelystä
lisätään yhteiskuntatieteellisistä tutkinnoista 30 päivänä maaliskuuta 1994 annettuun asetukseen (245/1994) uusi 4 a § seuraavasti:

4 a §

Sosiaalityön koulutus

Helsingin, Jyväskylän, Kuopion, Lapin, Tampereen ja Turun yliopistoissa järjestettävässä sosiaalityön koulutuksessa opiskelijalle annetaan valmius itsenäiseen toimintaan sosiaalityössä. Koulutus käsittää sosiaalityön nimen oppiaineen perus-, aine- ja syventävät opinnot, laajuudeltaan vähintään 55 opintoviikkoa, ja sosiaalityön alueeseen kuuluvan pro gradu -tutkielman. Koulutukseen sisältyy käytännön opetusta, ohjattu harjoittelu mukaan luettuna, vähintään 15 opintoviikkoa.

Helsingin yliopistossa sosiaalityön koulutus järjestetään myös Svenska social- och kommunalhögskolanissa ja yliopistossa suoritettavina opintoina.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1999.

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöön panemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Opiskelijat, jotka ovat ennen tämän asetuksen voimaantuloa aloittaneet opintonsa sosiaalityö pääaineena, jatkavat opintojaan tässä asetuksessa tarkoitetussa sosiaalityön koulutuksessa. Opiskelijat, jotka ovat ennen tämän asetuksen voimaantuloa aloittaneet opintonsa muu sosiaalitieteiden alaan kuuluva oppiaine pääaineena, voivat yliopiston päätöksen perusteella siirtyä tässä asetuksessa tarkoitettuun koulutukseen.

Opiskelijat, jotka ennen tämän asetuksen voimaantuloa ovat aloittaneet opintonsa tutkinnon pääaineena muun oppiaineen opinnot kuin sosiaalityön opinnot, joihin kuuluu myös sosiaalityön opintoja, voivat sisällyttää pääaineensa opintoihin sosiaalityön opintoja alkuperäisen suunnitelman mukaisen määrän.

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Opetusministeri *Maija Rask*

N:o 616

Asetus**ulkomaalaisvaltuutetusta annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

Työministerin esittelystä
muutetaan ulkomaalaisvaltuutetusta 1 päivänä maaliskuuta 1991 annetun asetuksen (447/1991) 2—4 §, sellaisena kuin niistä on 2 § asetuksessa 830/1997, seuraavasti:

2 §

Henkilökunnan nimittäminen

Ulkomaalaisvaltuutetun nimittää tasavallan presidentti valtioneuvoston esityksestä määrääjäksi, enintään viideksi vuodeksi kerrallaan.

Muun henkilökunnan nimittää työministeriö.

3 §

Työjärjestys

Työministeriö vahvistaa tarvittaessa työ-

Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1999

järjestyksen ulkomaalaisvaltuutetun toimistolle ulkomaalaisvaltuutetun esityksestä.

4 §

Kertomus

Ulkomaalaisvaltuutetun on vuosittain annettava työministeriölle kertomus toimialaltaan.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1999.

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Työministeri *Sinikka Mönkäre*

N:o 617

Sisäasiainministeriön päätös**kuntajaon muuttamisesta Karjalohjan ja Sammatin kuntien välillä**

Annettu Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1999

Sisäasiainministeriö on 19 päivänä joulukuuta 1997 annetun kuntajakolain (1196/1997) 1, 3, 5, 6—7 sekä 10—11 §:ssä säädettyjen kuntajaon muuttamisen edellytyksiä ja toimivaltuuksia koskevien määräysten mukaan sekä ottaen huomioon, mitä on säädetty 1 päivänä kesäkuuta 1922 annetun kielilain (148/1922) 2 §:ssä sellaisena kuin se on 10 päivänä tammi-kuuta 1975 annetussa laissa (10/1975), päättänyt:

Kuntajaon muutos

Karjalohjan kunnasta siirretään Sammatin kuntaan Mustalahden kylästä kokonaan kiinteistöt Lammassaari 1:28, Piispanokka II 3:35, Piispantila 3:36 ja Rauhaniemi 5:16.

Vaikutukset kielelliseen jaotukseen

Siirrot eivät aiheuta muutosta kuntien kielelliseen jaotukseen.

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2000.

Päätöksen tiedoksi saattaminen

Päätös on ilmoitettava asianomaisissa kunnissa niin kuin kunnalliset ilmoitukset kun-

nassa julkaistaan. Päätös ja sen perustelut tulee pitää kunnan ilmoitustaululla, kunnes päätös on saanut lainvoiman.

Päätöksen tiedoksisaattamisesta muutoin vastaa sisäasiainministeriö.

Valitusosoitus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta valittamalla asianomainen kunta ja sen jäsen.

Muutosta haetaan korkeimmalle hallinto-oikeudelle osoitettavalla ja toimitettavalla valituskirjelmällä.

Valituskirjelmän on oltava korkeimman hallinto-oikeuden kirjaamossa, Unioninkatu 16, 00130 Helsinki, 30 päivän kuluessa siitä, kun päätös on julkaistu säädöskokoelmassa.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot sekä valituksen kohteena oleva päätös, päätökseen haettava muutos ja haettavan muutoksen perusteet.

Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1999

Alue- ja kuntaministeri *Martti Korhonen*

Neuvotteleva virkamies Toivo Pihlajaniemi

N:o 618

Sisäasiainministeriön päätös**kuntajaon muuttamisesta Lohjan kaupungin ja Nummi-Pusulan kunnan välillä**

Annettu Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1999

Sisäasiainministeriö on 19 päivänä joulukuuta 1997 annetun kuntajakolain (1196/1997) 1, 3, 5, 6—7 sekä 10—11 §:ssä säädettyjen kuntajaon muuttamisen edellytyksiä ja toimivaltuuksia koskevien määräysten mukaan sekä ottaen huomioon, mitä on säädetty 1 päivänä kesäkuuta 1922 annetun kielilain (148/1922) 2 §:ssä sellaisena kuin se on 10 päivänä tammi-kuuta 1975 annetussa laissa (10/1975), päättänyt:

Kuntajaon muutos

Lohjan kaupungista siirretään Nummi-Pusulan kuntaan seuraavat kiinteistöt ja rekisteriyksiköt:

- 1) Paksalon kylästä kokonaan kiinteistö Suopelto 5:14, osa kiinteistöistä Ajo 1:99, Synnälä 3:8, Laso 3:157 ja Touri 3:173 sekä
- 2) osa rekisteriyksiköstä maantie 895 2:1.

Vaikutukset kielelliseen jaotukseen

Siirrot eivät aiheuta muutosta kuntien kielelliseen jaotukseen.

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000.

Päätöksen tiedoksi saattaminen

Päätös on ilmoitettava asianomaisissa kun-

Helsingissä 6 päivänä toukokuuta 1999

nissa niin kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan. Päätös ja sen perustelut tulee pitää kunnan ilmoitustaululla, kunnes päätös on saanut lainvoiman.

Päätöksen tiedoksisaattamisesta muutoin vastaa sisäasiainministeriö.

Valitusosoitus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta valittamalla asianomainen kunta ja sen jäsen.

Muutosta haetaan korkeimmalle hallinto-oikeudelle osoitettavalla ja toimitettavalla valituskirjelmällä.

Valituskirjelmän on oltava korkeimman hallinto-oikeuden kirjaamossa, Unioninkatu 16, 00130 Helsinki, 30 päivän kuluessa siitä, kun päätös on julkaistu säädöskokoelmassa.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot sekä valituksen kohteena oleva päätös, päätökseen haettava muutos ja haettavan muutoksen perusteet.

Alue- ja kuntaministeri *Martti Korhonen*

Neuvotteleva virkamies Toivo Pihlajaniemi

N:o 619

Oikeusministeriön päätös**oikeusministeriön ja eräiden hallinnonalalla toimivien viranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun oikeusministeriön päätöksen 1 ja 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministeriö on
kumonnut oikeusministeriön ja eräiden hallinnonalalla toimivien viranomaisten suoritteista perittävistä maksuista 22 päivänä joulukuuta 1993 annetun oikeusministeriön päätöksen (1369/1993) 3 §:n 1 momentin 4 kohdan, ja
muuttanut 1 §:n 1 momentin ja 3 §:n 1 momentin 7 kohdan, sellaisena kuin niistä on 1 §:n 1 momentti päätöksessä 122/1996, seuraavasti:

1 §

Soveltamisala

Tässä päätöksessä säädetään oikeusministeriön, valtakunnansyyttäjänviraston, konkurssiasiamiehen toimiston, tietosuojalautakunnan, tietosuojavaltuutetun toimiston, oikeuspoliittisen tutkimuslaitoksen, oikeusrekisterikeskuksen, onnettomuustutkintakeskuksen, Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimivan Euroopan kriminaalipoliitiikan instituutin sekä valtion vaaliviranomaisten suoritteiden maksuista ja maksuperusteista.

3 §

Maksuttomat suoritteet

Maksua ei peritä:

— — — — —
 7) päätöksestä tai asiakirjasta, joka koskee armahdusta, valtion vahingonkorvausvelvollisuutta, valtionavustuksen myöntämistä, puolueen sääntöihin tehdyn muutoksen merkitsemistä puolerekisteriin tai puolueen poistamista puolerekisteristä, eikä syyttäjän päätöksestä asianosaiselta;

— — — — —
 Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1999.

Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1999

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

Hallitusneuvos Ahti Penttinen

N:o 620

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös
traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön
päätöksen 1 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeriö on
muuttanut traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista 12 päivänä marraskuuta 1997
 annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen (996/1997) 1 §:n 2 kohdan seuraavasti:

1 §

Traktorin ETY-tyyppihyväksyntä suorite-
 taan seuraavien direktiivien vaatimusten mu-
 kaisesti:

se on muutettuna neuvoston direktiivillä
 82/890/ETY sekä komission direktiiveillä
 88/412/ETY ja 98/89/EY;

2) neuvoston direktiivi 74/152/ETY pyöril-
 lä varustettujen maatalous- ja metsätrakto-
 reiden suurinta suunniteltua nopeutta ja
 kuormalavoja koskevan jäsenvaltioiden lain-
 säädännön lähentämisestä, sellaisena kuin

Tämä päätös tulee voimaan 31 päivänä
 joulukuuta 1999.

Ennen päätöksen voimaantuloa voidaan
 ryhtyä päätöksen täytäntöönpanon edellyttä-
 miin toimenpiteisiin.

Helsingissä 12 päivänä toukokuuta 1999

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

Johtaja Leo Suomaa

Komission direktiivi 98/89/EY; EYVL N:o L 322, 1.12.1998, s. 40

N:o 609—620, 2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA
 OY EDITA AB, HELSINKI 1999